



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 7.9.2016 r.
COM(2016) 557 final

ANNEX 1

ZAŁĄCZNIK

do

**wniosku w sprawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady
zmieniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 99/2013 w
sprawie Europejskiego programu statystycznego 2013–2017 poprzez przedłużenie go na
lata 2018–2020**

{ SWD(2016) 287 final }

{ SWD(2016) 288 final }

ZAŁĄCZNIK

W załączniku do rozporządzenia (UE) nr 99/2013 wprowadza się następujące zmiany:

1) w pkt „I. Wyniki statystyczne” wprowadza się następujące zmiany:

a) w części dotyczącej celu 1.1.1 akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„Terminowe dostarczanie wysokiej jakości informacji statystycznych na potrzeby europejskiego semestru w celu monitorowania realizacji strategii „Europa 2020”. Podstawą nowych wskaźników są – w miarę możliwości – dostępne dane statystyczne.”;

b) w części dotyczącej celu 1.2.1 tiret drugie otrzymuje brzmienie:

„— dostarczania statystycznych danych wejściowych na potrzeby udoskonalonego paktu stabilności i wzrostu, mających na celu przede wszystkim tworzenie i dostarczanie wysokiej jakości statystyk dotyczących deficytu i długu publicznego,”;

c) w części dotyczącej celu 1.3.1 tiret trzecie otrzymuje brzmienie:

„— analizy globalnych łańcuchów wartości, potencjalnie poprzez odpowiednie tablice przepływów międzygałęziowych, oraz statystyk dotyczących handlu zagranicznego i przedsiębiorstw, w tym łączenia danych jednostkowych; oraz integracji tych wyników z międzynarodowymi inicjatywami będącymi przedmiotem zainteresowania Unii; oraz”;

d) pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Standardy rachunkowości

Komunikat Komisji z dnia 20 sierpnia 2009 r. zatytułowany „Wyjść poza PKB: Pomiar postępu w zmieniającym się świecie” i publikacja sprawozdania Stiglitz, Sena i Fitoussiego dotyczącego pomiaru wyników gospodarczych i postępu społecznego dały nowy impuls najważniejszemu wyzwaniu dla ESS, jakim jest tworzenie lepszej jakości statystyk dotyczących zagadnień przekrojowych oraz bardziej zintegrowanych statystyk do opisania złożonych zjawisk społecznych, środowiskowych i gospodarczych poza tradycyjnymi miernikami wyników gospodarczych. Prace nad wyjściem poza PKB w ramach ESS dotyczą przede wszystkim trzech obszarów priorytetowych: statystyki dla sektora gospodarstw domowych oraz statystyki mierzącej podział dochodów, konsumpcji i majątku, mierzącej jakość życia w sposób wielowymiarowy oraz mierzącej zrównoważenie środowiskowe. Nowe światowe cele zrównoważonego rozwoju przyjęte w 2015 r. stanowią tutaj dodatkowy impuls. Europejski system rachunków narodowych i regionalnych (ESA) oferuje zintegrowane i spójne ramy dla wszystkich statystyk gospodarczych, które powinny zostać uzupełnione o inne wskaźniki, aby dostarczyć bardziej wyczerpujące informacje do celów kształtowania polityki i procesu podejmowania decyzji. Pełne wdrożenie ESA 2010 będzie wspierane dzięki regularnym ocenom jakości i zgodności, z uwzględnieniem stopniowego upływu okresów obowiązywania odstępstw do 2020 r., co doprowadzi do dalszej poprawy aktualności i dostępności wskaźników.”;

e) w części dotyczącej celu 2.1.1 wprowadza się następujące zmiany:

(i) tiret czwarte otrzymuje brzmienie:

„— wzmacniania powiązań z rachunkami narodowymi w obszarach ochrony socjalnej, zdrowia i edukacji,”;

(ii) po tiret piątym dodaje się dwa nowe tiret w brzmieniu:

„— opracowywania aktualnych wskaźników społecznych, w tym zaawansowanych technik prognozowania teraźniejszości oraz szybkich szacunków,

— wspierania międzynarodowej wymiany danych makroekonomicznych w celu ograniczenia obciążenia producentów danych oraz poprawy dostępności porównywalnych i spójnych danych dla użytkowników,”;

f) w części dotyczącej celu 2.1.2 tiret ostatnie otrzymuje brzmienie:

„— udostępnienia wszystkim państwom członkowskim zharmonizowanej statystyki w zakresie cen domów i rozszerzenia takiej statystyki na wszystkie państwa członkowskie.”;

g) w części dotyczącej celu 2.2.1 tiret otrzymują brzmienie:

„— opracowania spójnego systemu rachunków środowiska jako »rachunków satelitarnych« do głównych rachunków narodowych, zapewniającego informacje dotyczące emisji do atmosfery, zużycia energii, przepływów zasobów naturalnych, handlu surowcami, opodatkowania na ochronę środowiska i wydatków na ochronę środowiska, w tym ewentualnie zielony wzrost / zielone zamówienia publiczne,

— opracowania eksperymentalnych sprawozdań w zakresie ekosystemu,

— opracowania statystyk dotyczących zmiany klimatu, w tym statystyk istotnych dla przystosowania się do zmiany klimatu; oraz

— opracowania wskaźników mierzących »ślady« środowiskowe.”;

h) w części dotyczącej celu 3.1.1 wprowadza się następujące zmiany:

(i) akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„Zwiększenie wydajności i efektywności statystycznych procesów produkcyjnych. Zważywszy na fakt, że w traktacie lizbońskim wezwano do lepszego stanowienia prawa, konieczne jest usprawnienie prawodawstwa w zakresie filaru statystyki dotyczącego przedsiębiorstw. Należy przy tym odpowiednio rozważyć ograniczenia zasobów dostępnych dla producentów oraz ogólne obciążenie respondentów zgodnie z programem sprawności i wydajności regulacyjnej (REFIT) Komisji. Dostarczanie wysokiej jakości statystyk w najważniejszych obszarach, w których przedsiębiorstwa znajdują się w centrum zainteresowania, takich jak statystyki dotyczące przedsiębiorstw, wskaźniki krótkoterminowe, inwestycje przedsiębiorstw w kapitał ludzki i umiejętności, transakcje międzynarodowe, globalizacja, monitorowanie rynku wewnętrznego, badania, rozwój i innowacje, a także turystyka. Należy zwrócić szczególną uwagę na dostępność danych w sektorach przemysłu i usług o wysokiej wartości dodanej, w szczególności w sektorze zielonej gospodarki, gospodarki cyfrowej lub społecznej (np. w sektorach ochrony zdrowia i szkolnictwa).”;

(ii) tiret pierwsze otrzymuje brzmienie:

„— wtórnego wykorzystywania danych dostępnych w systemie statystycznym lub w społeczeństwie, wspólnej podstawy prawnej wszystkich przedsiębiorstw związanych ze statystyką oraz tworzenia wspólnej infrastruktury i wspólnych narzędzi,”;

i) w części dotyczącej celu 3.2.1 wprowadza się następujące zmiany:

(i) tiret siódme otrzymuje brzmienie:

„— realizowania działań w ramach programu prac w zakresie włączenia w główny nurt statystyki dotyczącej migracji, z uwzględnieniem nowych wyzwań, w szczególności zmian sytuacji międzynarodowej,”;

(ii) po tiret siódmym dodaje się nowe tiret w brzmieniu:

„— zapewnienia prognoz ludności i ich corocznych aktualizacji,”;

j) w pkt 3.3 akapit trzeci otrzymuje brzmienie:

„Rolnictwo pozostanie ważnym obszarem polityki Unii. We wspólnej polityce rolnej podkreślono zapotrzebowanie na główne cele tej polityki, mianowicie na opłacalną produkcję żywności, zrównoważone zarządzanie zasobami naturalnymi oraz działaniami na rzecz klimatu, a także na zrównoważony rozwój terytorialny. Nacisk będzie położony na wymiary: środowiskowy, związany z różnorodnością biologiczną / ekosystemami, gospodarczy, dotyczący zdrowia i bezpieczeństwa ludzi oraz społeczny.”;

k) w części dotyczącej celu 3.3.1 wprowadza się następujące zmiany:

(i) akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„Wsparcie kształtowania polityki opartej na faktach za pomocą bardziej elastycznego i szerszego wykorzystania informacji przestrzennych w połączeniu z informacjami statystycznymi dotyczącymi zjawisk społecznych, gospodarczych i środowiskowych w odniesieniu do regionów, typologii regionalnych, miast i stopnia urbanizacji.”;

(ii) dodaje się dwa nowe tiret w brzmieniu:

„— wdrażania statystyki dotyczącej użytkowania gruntów i pokrycia terenu (LUCAS);

„—koordynacji danych statystycznych dla regionów, typologii regionalnych, miast i stopnia urbanizacji.”;

l) w części dotyczącej celu 3.3.3 wprowadza się następujące zmiany:

(i) dodaje się akapit drugi w brzmieniu:

„Zgodnie z priorytetem Komisji w ramach »europejskiej unii energetycznej« szczególna uwaga zostanie poświęcona statystyce związanej ze zużyciem energii, efektywnością energetyczną, energią odnawialną, zależnością energetyczną i bezpieczeństwem dostaw energii. Co więcej, statystyka dotycząca energii będzie musiała stanowić wsparcie dla ram polityki klimatyczno-energetycznej do roku 2030, których celem jest zwiększenie konkurencyjności, bezpieczeństwa i zrównoważonego charakteru gospodarki i systemu energetycznego Unii.”;

(ii) dodaje się nowe tiret w brzmieniu:

„— zależności energetycznej i bezpieczeństwa dostaw energii.”;

2) w pkt „II. Metody tworzenia statystyk europejskich” wprowadza się następujące zmiany:

a) akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„Przed ESS stoi obecnie szereg wyzwań: rosną oczekiwania dotyczące zakresu, jakości i porównywalności statystyk europejskich; wraz z globalizacją pojawiła się skomplikowana rzeczywistość, którą należy uchwycić za pomocą statystyki publicznej i która stwarza wyzwania w zakresie metodyki; coraz większa dostępność danych pochodzących od prywatnych i publicznych dostawców stanowi ogromny potencjał w zakresie poprawy aktualności i przydatności statystyki publicznej, a także ograniczenia obciążenia respondentów. Aby stawić czoła tym wyzwaniom, w ramach Europejskiego Systemu Statystycznego będą stopniowo osiągane cele strategiczne zdefiniowane na 2020 r., dzięki całościowemu podejściu służącemu poprawie jakości i wydajności:

— aktywne zaangażowanie w regularny dialog z użytkownikami, aby lepiej zrozumieć ich potrzeby, oraz uznanie, że różne grupy użytkowników mają różne potrzeby, które należy zaspokoić w odpowiedni sposób;

- zapewnianie wysokiej jakości produktów i usług oraz przyjęcie podejścia jakościowego do zarządzania i organizacji ESS;
- opieranie produktów i usług statystycznych zarówno na tradycyjnych badaniach, jak i na nowszych źródłach, z uwzględnieniem danych administracyjnych, geoprzestrzennych oraz, w miarę możliwości, dużych zbiorów danych. Uzyskanie dostępu do nowych źródeł danych, opracowywanie metod i identyfikowanie odpowiednich technologii w celu wykorzystania nowych źródeł danych, aby tworzyć statystyki europejskie w rzetelny sposób;
- zwiększenie wydajności tworzenia statystyk poprzez zwiększenie intensywności wymiany wiedzy, doświadczeń i metodyki, a także poprzez wymianę, w stosownych przypadkach, narzędzi, danych, usług i zasobów. Architektura korporacyjna będzie stanowić wspólne ramy odniesienia, a współpraca będzie oparta na uzgodnionych normach i wspólnych elementach infrastruktury technologicznej i statystycznej;
- wdrożenie strategii rozpowszechniania statystyk europejskich, która będzie wystarczająco elastyczna, aby dostosowywać się do nowych technologii, będzie stanowiła wytyczne w świecie „rewolucji w zakresie danych” oraz będzie służyć jako solidny filar demokracji.”;

b) w części dotyczącej celu 1.1 tiret pierwsze otrzymuje brzmienie:

„— wprowadzenia nowego zintegrowanego, skutecznego i dostosowanego do potrzeb mechanizmu zapewniania jakości, opartego na kodeksie praktyk oraz ramach zapewnienia jakości ESS,

— oceny zgodności z Kodeksem praktyk,”;

c) w części dotyczącej celu 3.1 tiret piąte otrzymuje brzmienie:

„— stosowania europejskiego podejścia do statystyki dla zapewnienia szybkiej reakcji politycznej w konkretnych i odpowiednio uzasadnionych przypadkach. Obejmuje ono opracowanie metodyki badania dotyczącego przemocy ze względu na płeć, początkowo zorganizowanego jako pojedyncze badanie, którego celem będzie umożliwienie przeprowadzania ciągłych serii pobierania różnych istotnych danych dostarczonych w ramach sondażu społecznego UE w oparciu o europejskie podejście do statystyki,”;

d) w części dotyczącej celu 4.1 dodaje się nowe tiret w brzmieniu:

„— identyfikacji obecnych i przyszłych wymogów w zakresie danych, aby zapewnić użytkownikom końcowym wielofunkcyjne i spersonalizowane produkty, usługi oraz hurtownie danych,”;

e) w części dotyczącej celu 5.1 po tiret trzecim dodaje się nowe tiret w brzmieniu:

„— analizy zapotrzebowania na nowe umiejętności związane z nauką opartą na danych oraz włączenia do programów szkoleń,”;

3) w pkt „III. Partnerstwo” wprowadza się następujące zmiany:

a) w części dotyczącej celu 1.4 po tiret czwartym dodaje się trzy nowe tiret w brzmieniu:

„— zwiększania świadomości obywateli Unii w zakresie znaczenia statystyki publicznej oraz informowanie o niej wszystkich zainteresowanych stron poprzez obchodzenie Europejskiego Dnia Statystyki w dniu 20 października każdego roku,

- rozpowszechniania istotnych danych statystycznych w celu wspierania europejskiej polityki sąsiedztwa i odpowiednich układów o stowarzyszeniu,
- promowania europejskich wartości i inicjatyw takich jak Europejski kodeks praktyk statystycznych, ramy zapewniania jakości, podejścia do normalizacji i harmonizacji wśród państw trzecich i regionów,”.